

• Có trường hợp có thể nhanh bằng ngôn ngữ của nước ngoài.



1 1 0

■ Khi có vụ việc, tai nạn ▶ Cảnh sát



1 1 9

■ Khi có hỏa hoạn, bệnh tật ▶ Xe cứu hỏa, xe cấp cứu

① KAII DESU (Cứu hỏa) hoặc KYUU-KAII

② DESU (Cấp cứu)

③ Hỏa hoạn như thế nào, đâu ở đâu

④ Họ và tên của bạn

Mô hình người với bản thân
自分との関係

Tel. TEL

■ Địa chỉ liên lạc 3 • 連絡先

Họ và tên - 名前

Mô hình người với bản thân
自分との関係

Tel. TEL

■ Địa chỉ liên lạc 2 • 連絡先

Họ và tên - 名前

Mô hình người với bản thân
自分との関係

Tel. TEL

■ Địa chỉ liên lạc 1 • 連絡先

Họ và tên - 名前

Mô hình người với bản thân
自分との関係

Tel. TEL

Địa chỉ liên lạc khi khẩn cấp 大切な連絡先



Ghi chú A

Ghi chú thông tin của thành phố, thị trấn, làng xã



Ghi chú

SƠ TAY HỘ THOẠI BẰNG CÁCH CHỈ NGÓN TAY



Bạn có thể dùng ngón tay chỉ vào các câu để truyền đạt điều muốn nói.

Hãy cứu giúp tôi.
(Hãy giúp đỡ tôi.)

Tôi có thể chạy đi đâu được?
(Tôi có thể đi đâu?)

Nhà tôi đã bị hư hại và không thể ở
được.
(Nhà bị hư hại.)

Hãy dẫn tôi đến nơi sơ tán.
(Đưa tôi đến nơi sơ tán.)

Có ai có thẻ nỗi đau được tiếng nước
ngoài không?
(Người nước ngoài có ai có thẻ nỗi đau?)

Vui lòng nói chậm lại.
(Nói chậm lại.)

Tôi có thể nhận đồ ăn và nước ở
đâu?
(Tôi có thể nhận đồ ăn và nước ở đâu?)



Dấu hiệu biểu tượng công sinh da văn hóa của thành phố, thị trấn, làng xã

Được cấp bởi: Phòng Xúc tiến Công sinh da văn hóa Ban xúc tiến văn hóa đồng
xã hội; Phòng Cảnh sát nhân dân tỉnh; Cục Văn hóa Miền Bắc; Tỉnh Alchi

Điểm thoại: 052-254-6138

Thông tin của tôi 私の情報



KHI KHÔNG THỂ SỬ DỤNG ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG



Hãy sử dụng điện thoại công cộng.
Điện thoại công cộng có ở các nhà ga, Tòa thị chính thành phố, thị trấn, và miễn phí trong trường hợp khẩn cấp và khi có thảm họa lớn.



- Cách sử dụng khi có thảm họa lớn
- Cần ống nghe lên và nhấn nút thông báo khẩn cấp (nút màu đỏ).
 - Cho 10 yên hoặc 100 yên vào.
 - Ấn số điện thoại.
- * Khi không có nút đỏ thì không cần ấn cũng có thể sử dụng được.

1. Cầm ống nghe lên.
2. Cho 10 yên hoặc 100 yên vào.
3. Ấm số điện thoại.
- * Cần có tiền mua vé được trả lại.



Có thể nói / Có thể nói / Không thể nói

• 在留カード番号 (まちあはなパスポート番号)
• 生まれた日

• Ngày sinh Ngày / tháng / năm 年/月/日

• Ngày sinh Ngày / tháng / năm 年/月/日

• Ngày sinh Ngày / tháng / năm 年/月/日

- Tiếng Nhật • 日本語
- Có thể nói / Có thể nói / Không thể nói
• 語せる / 語せない
- Điều kiện nhận • リセーブ
• Điều kiện nhận • リセーブ